

**Government of the People's Republic of Bangladesh**  
 Directorate General of Food  
 Ministry of Food  
 16, Abdul Gani Road, Dhaka  
 Website: www.dgfood.gov.bd  
 No. 13.01.0000.093.046.01.15-1616 Date: 13/08/2015

**International Quotation Notice for Import of Milling Wheat (Package-01)**

International quotation in sealed cover are invited from bonafide traders for supply of 50,000 (fifty thousand) Metric Tons of Milling Wheat. The particulars of quotation are furnished below:

Government of the People's Republic of Bangladesh			
1	Ministry/Division	Ministry of Food.	
2	Agency	Not applicable.	
3	Procuring entity name	Director General of Food.	
4	Procuring entity code	Not applicable.	
5	Procuring entity district	Dhaka.	
6	Invitation for	Procurement of 50,000 MT (±5%) Milling Wheat.	
7	Invitation Ref No.	13.01.0000.093.046.01.15-1616	
8	Date	13/08/2015.	
<b>KEY INFORMATION</b>			
9	Procurement method	International Request for Quotation.	
<b>FUNDING INFORMATION</b>			
10	Budget and source of fund	GoB Fund.	
11	Development partners (if applicable)	Not applicable.	
<b>PARTICULAR INFORMATION</b>			
12	Project/programme code (if applicable)	Not applicable.	
13	Project/programme name (if applicable)	Not applicable.	
14	Package No.	Package-01.	
15	Package name	Procurement of 50,000 MT (±5%) Milling Wheat.	
16	Notice publication date	16/08/2015.	
17	Document last selling date	26/08/2015.	
18	Closing date and time of submission of quotation	27/08/2015, Time: 1:00pm (BST).	
19	Quotation opening date and time	27/08/2015, Time: 2:30pm (BST).	
20	Name and address of the office(s)	Office Chamber of Director (Procurement), Room No. 501, Directorate General of Food, 16, Abdul Gani Road, Dhaka.	
Selling quotation documents			
Receiving place of quotation		1) Office Chamber of Director (Procurement), Room No. 501, Directorate General of Food, 16, Abdul Gani Road, Dhaka. 2) Office Chamber of Joint Secretary, Room No. 114(1st Floor), Building No. 04, Ministry of Food, Bangladesh Secretariat, Dhaka.	
Opening place of quotation		Office Chamber of Additional Director (Procurement), Room No-517(5th Floor), Directorate General of Food, 16, Abdul Gani Road, Dhaka.	
21	Place/date/time of pre-tender meeting (optional)	Not applicable.	
<b>INFORMATION FOR TENDERER/QUOTATIONER</b>			
22	Eligibility of quotation	Necessary papers to be submitted complying the conditions mentioned in the quotation documents.	
23	Brief description of goods or works	50,000 (fifty thousand) MT of Milling Wheat at Chittagong and Mongla Port on CIF Liner Out term at both ends (Cost of the Cargo, Insurance and Freight including Stevedoring and Overseas Handling are on seller's account. Lighterage, if any, is also on seller's account). Single price per MT is to be quoted in US\$ for both Chittagong Port and Mongla Port. Quantity must be supplied 60% for Chittagong Port & 40% for Mongla Port.	
24	Brief description of related services	Not applicable.	
25	(i) Price of quotation document (Tk.)	Tk. 5,000 (five thousand) or USD 100 (one hundred) non-refundable by Pay Order/Bank Draft drawn in favour of Director General, Directorate General of Food.	
	(ii) Mode of payment	Through Letter of Credit (L/C).	
	(iii) Crop year	2015 or latest.	
	(iv) Validity of the offer	Up to 1700 hrs. BST on 07/09/2015.	
<b>26. Quality &amp; Specification: A)</b>			
	Quality parameters	Specification	Margin of tolerance with claim for deviation beyond specification
i)	Test weight (minimum)	76 Kg/hl	75.0 Kg/hl
ii)	Damaged kernels (maximum)	3% (including maximum 0.2% heat damaged kernels and maximum 0.5% insect damaged kernels)	3% (including maximum 0.5% heat damaged kernels and maximum 0.5% insect damaged kernels)
iii)	Foreign material (maximum)	0.7%	1.0%
iv)	Shrunken & broken kernels (maximum)	4%	5.0%
v)	Wheat of other classes	4% (including maximum 2% contrasting classes)	5.0% (including maximum 2.0% contrasting classes)
vi)	Protein content (minimum)	12.5% (at dry matter basis)	12.5% (at dry matter basis)
vii)	Moisture content (maximum)	13.5%	14.0%
viii)	Dockage (maximum)	1% (all dockage shall be deductible from the value)	above 1.0%
ix)	Radioactivity (maximum)	50 Bq/Kg of <sup>137</sup> Cs (Relaxable for the crop of SAARC & South-East Asian Countries)	above 50 Bq/Kg of <sup>137</sup> Cs/ <sup>134</sup> Cs
<b>B) Organoleptic properties: Bright, clear appearance, natural smell and color</b>			
Pack No.	Identification of shipment	Country of origin	Location
Pack-01	50,000 MT (±5%) Wheat on CIF Liner out term	Any country of the world except Israel	Chittagong-60% and Mongla Port-40%
			Tender security amount (US\$)
			US\$ 3,000,000 in favour of Director General of Food for 50,000 MT Milling Wheat (±5%) in the form of a Bank Draft/Pay-Order
			Completion time in weeks/months
			40 (forty) days from the date of signing of the contract
<b>PROCURING ENTITY DETAILS</b>			
27	Name of official inviting quotation	Ilahi Dad Khan.	
28	Designation of official inviting quotation	Director (Procurement).	
29	Address of official inviting quotation	Office Chamber of Director (Procurement), Room No. 501, Directorate of Food, 16, Abdul Gani Road, Dhaka.	
30	Contact details of official inviting quotation	Phone: +88-02-9550261, Fax: +88-02-9556302.	
(i) Incomplete, conditional quotation and alternate offer shall not be considered. The procuring entity reserves the right to accept or reject all quotations partly or wholly without assigning any reason.			
(ii) Tenderer/quotationer who has been awarded two LOIs (Letter of Intent) awaiting signing the contract or has signed two contracts but shipment under any of the contracts has not yet set sail for destination, will not be eligible to participate in the tender/quotation.			
(iii) Tenderer/quotationer who has been awarded LOIs (Letter of Intent) earlier but could not execute contract by submitting PG (Performance Guarantee) on time, will not be eligible to participate in the next two tenders/quotations.			
(iv) Tenderer/quotationer whose bid-bonds had been forfeited twice for not submitting PG or signing contract on time, will not be eligible to participate in the tender/quotation for the rest period of the current financial year, whether the money accruing from the bid-bonds so forfeited is deposited to the government treasury or not.			
(v) Tenderer/quotationer whose whole PG (Performance Guarantee) had been forfeited for non-supply of the contracted quantity, will not be eligible to participate in the tender/quotation for the rest period of the current financial year, whether the money accruing from PG so forfeited is deposited to the Government treasury or not.			
<b>Ilahi Dad Khan</b> Director Procurement Division Directorate General of Food 16, Abdul Gani Road, Dhaka Phone: 9550261			

GD-2689

**Chittagong Export Processing Zone**  
 South Halishahar, Chittagong-4223  
 (www.epzbangladesh.org.bd)  
 Ref No. 03.325.018.01.00.061.2010-172 Dated: 11.08.2015

**Re-Auction Notice (4th Call)**

Sealed tenders are hereby invited from the interested National/Foreign Buyers/companies in order to sell inventoried & valued machinery, equipments, vehicles and other materials of terminated Sweater Manufacturing Industry named M/s Super Fine Spinners & Knitters (Pvt) Ltd, MS-1 (Ground Floor, East Wing) as per terms and conditions stated below:

- Terms & conditions:**
- Any company/person/organization located inside or outside EPZ's can take part in this auction.
  - Successful bidder will have to pay VAT, TAX and other payable fees/custom duty as per custom rules for the duty free imported materials to be taken out to the Domestic Tariff Area (DTA).
  - The machinery, equipments, vehicles and other materials to be sold on together on lot basis.
  - Auction documents can be purchased from the Accounts Departments of BEPZA, Executive Office, Dhaka, Chittagong-EPZ, Dhaka-EPZ and Comilla-EPZ on payment of Tk 1,000/- (non-refundable) within office hour up to 02.09.2015.
  - Intending buyers are allowed to see the site at MS-1 (Ground Floor, East Wing) in Chittagong Export Processing Zone on working days within 10.00am to 01.00pm on 01.09.2015.
  - A Pay Order/Bank Draft from any schedule bank in Bangladesh to the extent of 25% of the quoted value as earnest money (refundable) in favour of BEPZA must be enclosed with the auction documents. Without earnest money auction will be rejected summarily.
  - Successful auctioneer is required to make remaining 75% payment of the quoted price to BEPZA, within 15 days of the acceptance of the offer by the authority and thereafter take over the machinery, equipments, vehicles and other materials of the industries of Chittagong EPZ in accordance with the procedure of the authority. The foreign national and or company have to pay the quoted amount in foreign currency.
  - Auction documents must be submitted in sealed envelop in the auction box to be kept in the Office of General Manager of Chittagong/ Dhaka/Comilla Export Processing Zone and the Office of General Manager (IP), Executive Office, Bangladesh Export Processing Zones Authority, House # 19/D, Road # 6, Dhanmondi R/A, Dhaka-1205 before 12.00 noon on 03.09.2015. Submitted auction documents will be opened in the Office of the General Manager, CEPZ, Chittagong at 12.00 noon on 08.09.2015 in presence of the auctioneers (if any).
  - The authority preserves the right to accept any tender or reject any or all of the submitted tenders without showing any reason. The authority also preserves the right to cancel the auction and accordingly take next action if the desired rates are not obtained.

**Md. Khorshid Alam**  
 General Manager  
 Phone # 031-741446  
 E-mail: epz@ctg-bd.net

GD-2685

**Government of the People's Republic of Bangladesh**  
 Ministry of Finance, Finance Division  
 Skills for Employment Investment Program (SEIP)  
**Invitation for Tenders**

1	Ministry/Division	Ministry of Finance.
2	Agency	Finance Division.
3	Procuring entity name	Skills for Employment Investment Program.
4	Procuring entity code	N/A.
5	Procuring entity district	Dhaka.
6	Invitation for	Procurement of Training Equipment.
7	Invitation Ref No.	FD/SEIP/Equipment/GD-16/150/2015-16/505
8	Date	12.08.2015

<b>KEY INFORMATION</b>	
9	Procurement method
Open Tendering (National).	
<b>FUNDING INFORMATION</b>	
10	Budget and source of funds
Government of Bangladesh and ADB.	
11	Development partners (if applicable)
Asian Development Bank and Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC).	

<b>PARTICULAR INFORMATION</b>	
12	Project/program code (if applicable)
N/A.	
13	Project/program name (if applicable)
Skills for Employment Investment Program.	
14	Tender package No.
GD-16	
15	Tender package name
Procurement of Training Equipment for Sewing Machine Operator, Quality Control Supervisor and Mid Level Supervisor courses of BMET and DTE.	

16	Tender publication date	15.08.2015	
17	Tender last selling date	13.09.2015	
	Date	Time	
18	Tender closing date and time	14.09.2015	2.30pm.
19	Tender opening date and time	14.09.2015	2.45pm.
20	Name & address of the office(s)	Address.	
	- Selling tender document (principal)	Project Officer, Skills for Employment Investment Program, UCEP Cheyne Tower (2 <sup>nd</sup> Floor), 25, Segunbagicha, Dhaka-1000.	
No Conditions Apply for Sale, Purchase or Distribution of Tender Documents			
	- Receiving tender document	Room # 127, Building # 7, Finance Division, Ministry of Finance, Bangladesh Secretariat, Dhaka.	
	- Opening tender document	Room # 127, Building # 7, Finance Division, Ministry of Finance, Bangladesh Secretariat, Dhaka by Tender Opening Committee.	

21	Place/date/time of pre-tender meeting (optional)	Date	Time
		25.08.2015	11.30am.

**INFORMATION FOR TENDERER**

22	Eligibility of tenderer	<ul style="list-style-type: none"> <li>The tenderer shall not be from non-ADB eligible countries and Israel.</li> <li>The tenderer shall have updated trade license/certificate of incorporation, VAT registration and Income Tax certificate.</li> <li>The tenderer shall not be insolvent, bankrupt or in receivership and shall not be debarred from entering into contract.</li> <li>The tenderer shall not be debarred for fraudulent, collusive, coercive and corrupt practices and for supply of defective goods.</li> <li>Other eligibility criteria as stated in the tender document.</li> </ul>
23	Brief description of goods or works	Training equipment.
24	Brief description of related services	None.
25	Price of tender document (Taka)	2,000.00

No. of Lots	Identification of Lot	Location	Tender security amount (Tk)	Completion time in weeks/months
26	Lot-A Training Equipment for Mid Level Supervisor course	Project Office and User Department as stated in tender document	Tk. 3,45,000.00	60 days
27	Lot-B Training Equipment for Sewing Machine Operator (RMG) course	Project Office and User Department as stated in tender document	Tk. 4,05,000.00	60 days
28	Lot-C Training Equipment for RMG Quality Control Supervisor course	Project Office and User Department as stated in tender document	Tk. 72,000.00	60 days

**PROCURING ENTITY DETAILS**

29	Name of official inviting tender	Mr. Jalal Ahmed.
30	Designation of official inviting tender	Additional Secretary and National Project Director.
31	Address of official inviting tender	SEIP Project, Finance Division, Ministry of Finance.
32	Contact details of official inviting tender	Telephone No: +88-02-8392463-5 Fax No: +88-02-8391136
33	The procuring entity reserves the right to reject all tenders or annul the tender proceedings.	

**Jalal Ahmed**  
 National Project Director  
 Skills for Employment Investment Program (SEIP)

GD-2672



**ঢাকা পাওয়ার ডিস্ট্রিবিউশন কোম্পানি লিমিটেড**  
**DHAKA POWER DISTRIBUTION COMPANY LTD.**  
 (An Enterprise of the Government of the People's Republic of Bangladesh)

Memo No: S.E/NOCS/B.bazar/DPDC/2.08/15-16/24, Date: 10.08.2015

**Invitation for Tender**

1	Ministry/Division	Ministry of Power, Energy & Mineral Resources/ Power Division.
2	Agency	Dhaka Power Distribution Company Ltd. (DPDC).
3	Procuring Entity Name	Superintending Engineer, Network Operation & Customer Service Circle, Banglabazar, DPDC.
4	Procuring Entity District	Dhaka.
5	Invitation for	Yearly Repair and Maintenance of 11 KV, 11/0.4 KV, 0.4 KV Overhead Line & Distribution Transformers under NOCS, Bangshal for FY 2015-2016.

<b>KEY INFORMATION</b>				
6	Procurement Method			
Open Tendering Method.				
<b>FUNDING INFORMATION</b>				
7	Budget and Source of Fund			
Revenue Budget of DPDC.				
<b>PARTICULAR INFORMATION</b>				
8	Tender Enquiry No			
S.E/NOCS/B.bazar/DPDC/2.08/15-16/24, Date: 10.08.2015.				
9	Last Selling, Closing, Opening Date & Time of Tenders			
	Last Selling Date & time	Closing & Opening Date	Closing time	Opening time
	09.09.2015 (up to 5.00 pm)	10.09.2015	12.00 noon	12.30 pm

**INFORMATION FOR TENDER**

10	Name and Address of the office for selling, receiving & opening of Tender Documents	<b>Place of Selling</b> Office of the: i) Chief Engineer, NOCS (Central), DPDC. 12/1/B, Motijheel C/A, Dhaka-1000. Phone: 7123133 Fax: 9558225. ii) Superintending Engineer, NOCS Circle, Banglabazar, DPDC. 1, English Road (2 <sup>nd</sup> floor), Dhaka-1100. Phone: 9552653 Fax: 9553898.	<b>Place of Receiving &amp; Opening</b> Office of the: Superintending Engineer, NOCS Circle, Banglabazar, DPDC. 1, English Road (2 <sup>nd</sup> floor), Dhaka-1100. Phone: 9552653 Fax: 9553898.
11	Eligibility of Tenderer	i) The Tenderer shall have experiences for repair & maintenance of 11 KV, 11/0.4 KV, 0.4 KV Overhead Line & Distribution Transformers of 02 (two) similar works for over last 5 (five) years in any organization of power sector in Bangladesh. ii) Tenderers shall have to available competent manpower and logistic supports to complete the work & have to Provide the list of manpower and logistics in support.	
12	Price for the Tender Document	Tk. 1000.00 (Non-Refundable) only through Pay Order/Bank Draft issued by any scheduled Bank in favor of "Superintending Engineer, NOCS Circle, Banglabazar, DPDC".	
13	Tender Security Amount (Tk)	Tk. 28,000.00 (Twenty Eight Thousand) only have to be submitted with Bid in favor of "Superintending Engineer, NOCS Circle, Banglabazar, DPDC" in the form of Pay Order/Bank Draft/SDR from any scheduled Bank.	

**PROCURING ENTITY DETAILS**

14	Name and Designation of the Official inviting Tender	Engr. Momeen Abdul Malek, Superintending Engineer, NOCS Circle, Banglabazar, DPDC.
15	Address of the official inviting Tender	1, English Road (2 <sup>nd</sup> floor), Dhaka-1000.
16	Contract Details of official inviting Tender	Phone: 9552653 Fax: 9553898. E-mail: sebanglabazar@dpdc.org
17	Special instructions	1) The Tenderers shall have to apply in their original letter head pads (Photocopy will not be accepted) for purchasing tender document. The Tenderers shall have to show up-to-date valid original copies of Trade license, Income Tax Certificate, VAT Registration Certificate and ABC license (Electrical) while purchasing the tender document and submit the attested copies of above documents with the tender document. 2) All documents/Certificates must be attested by any gazetted Officer or by any Officer of DPDC not below the rank of Assistant Manager/Assistant Engineer. 3) The Tenderers shall have to submit the experience certificate from not below the rank of Executive Engineer/Manager or equivalent Officer for similar type of works in a single contract which will not less than Taka 5.00 (Five) Lac along with work order as a supporting document. 4) Procuring agency reserves the right to accept or reject any or all tenders in any stage without assigning any reason thereof. 5) If it is not possible to receive/open the tender on the scheduled date for any unavoidable circumstances, the same will be received / opened on the next working day at the same time. 6) The Tenderers shall have to satisfy the other criteria laid down in the tender Document.

**Engr. Momeen Abdul Malek**, Superintending Engineer  
 NOCS Circle Banglabazar, DPDC.

**জাতীয় পরিকল্পনা ও উন্নয়ন একাডেমি(এনএপিডি)**  
 পরিকল্পনা মন্ত্রণালয়  
 নীলক্ষেত্র, ঢাকা-১২০৫  
 ফোন : ৫৮৬১৪৭০৫-৬, ফ্যাক্স: ৫৮৬১৫৬৯৫  
 Email: info@napd.ac.bd, website: www.napd.ac.bd  
 একাডেমির বিভিন্ন প্রশিক্ষণ কোর্সে আবেদন আহ্বান

পরিকল্পনা মন্ত্রণালয়ের অধীন জাতীয় পরিকল্পনা ও উন্নয়ন একাডেমিতে নিম্ন প্রদত্ত বিবরণ অনুযায়ী বিভিন্ন প্রশিক্ষণ কোর্সে অন্তর্ভুক্ত হবে। এ কোর্সসমূহে মন্ত্রণালয়/বিভাগ, অধিদপ্তর, আধা-সরকারী ও স্বায়ত্বশাসিত সংস্থার প্রথম শ্রেণীর জুনিয়র এবং মধ্যম পর্যায়ের যে সকল কর্মকর্তাগণ উন্নয়ন পরিকল্পনা ও প্রকল্প ব্যবস্থাপনার সাথে জড়িত এবং প্রকল্প পরিচালক ও মধ্যম পর্যায়ের কর্মকর্তা অথবা উক্ত বিষয়ে অভিজ্ঞতা অর্জনে ইচ্ছুক। মনোনয়ন/ আবেদন পত্র মহাপরিচালক, জাতীয় পরিকল্পনা ও উন্নয়ন একাডেমির দ্বারা প্রেরণ করতে হবে। কোর্স শেষে সনদপত্র দেয়া হবে।

নং	কোর্সের নাম	মেয়াদ	আবেদনের শেষ তারিখ	সময়	কোর্স ফি
১	প্রজেক্ট ফিজিবিলাটি/এপ্রাইজাল স্টাডি	১৬.০৮.১৫-২০.০৮.১৫	০৬.০৮.২০১৫		৬,০০০/-
২	অফিস ম্যানেজমেন্ট (১ম ব্যাচ)	২৩.০৮.১৫-০৩.০৯.১৫	১৩.০৮.২০১৫		১১,০০০/-
৩	ম্যানেজমেন্ট স্কীলস ফর প্রজেক্ট এক্সিকিউটিভস্	০৬.০৯.১৫-১০.০৯.১৫	২৭.০৮.২০১৫		৬,০০০/-
৪	ফাইন্যান্সিয়াল ম্যানেজমেন্ট(১ম ব্যাচ)	০৮.০৯.১৫-০৮.১০.১৫	২৩.০৯.২০১৫	রবি থেকে	৬,০০০/-
৫	প্রাণি এন্ড প্রজেক্ট ম্যানেজমেন্ট	১১.১০.১৫-২৯.১০.১৫	০১.১০.২০১৫	বৃহস্পতি	১৫,০০০/-
৬	লিডারশিপ এন্ড স্ট্র্যাটেজিক প্রাণি	২৫.১০.১৫-২৯.১০.১৫	১৫.১০.২০১৫	সকাল ৯:০০	৬,০০০/-
৭	আইএমইডি মনিটরিং এন্ড রিপোর্টিং প্রেসিডিউর	০১.১১.১৫-০৫.১১.১৫	২২.১০.২০১৫	থেকে	৬,০০০/-
৮	পাবলিক প্রকিউরমেন্ট ম্যানেজমেন্ট (১ম ব্যাচ)	০৮.১১.১৫-২৬.১১.১৫	২৯.১০.২০১৫	বিকাল ৫:০০	১৫,০০০/-
৯	হিউম্যান রিসোর্স ম্যানেজমেন্ট (২য় ব্যাচ)	০৬.১২.১৫-১০.০৮.১৫	২৬.১১.২০১৫		৬,০০০/-
১০	ফাইন্যান্সিয়াল ম্যানেজমেন্ট (২য় ব্যাচ)	২৭.১২.১৫-৩১.১২.১৫	১৭.১২.২০১৫		৬,০০০/-
১১	ট্রান্সফারেন্সেস, একাউন্টবিলাটি এন্ড শুড গার্ডেনেস	১৫.১১.১৫-০৫.১১.১৫	০৫.১১.২০১৫		৬,০০০/-
১২	ইংলিশ ল্যাংগুয়েজ প্রেসিডেন্সি (১ম ব্যাচ)	১৬.০৮.১৫-২৫.১১.১৫	০৬.০৮.২০১৫	রবি, মঙ্গল ও	১৫,০০০/-
১৩	এডভান্স মাইক্রোসফট এক্সেল	২৩.০৮.১৫-১৩.০৯.১৫	১৩.০৮.২০১৫	বুধবার	৮,০০০/-
১৪	প্রজেক্ট প্রাণি ডেভেলপমেন্ট এন্ড ম্যানেজমেন্ট (পিপিডিএম)	৩০.০৮.১৫-১৭.০৯.১৫	২০.০৮.২০১৫	সন্ধ্যা ৬:৩০	২৫,০০০/-
১৫	কম্পিউটার বেসিক	১১.১০.১৫-১১.১১.১৫	০১.১০.২০১৫	থেকে	১০,০০০/-
১৬	ওরাকল বেইজড ডাটাবেইস এপ্রিকেশন ডিজাইন	২২.১১.১৫-০৫.০৫.১			